

Algemene verkoop en leveringsvoorwaarden van ECOMAL Nederland BV

I. Algemeen, toepassingsgebied

1. Deze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden van ECOMAL Nederland BV (hierna "**Leverancier**") zijn van toepassing op alle aanbiedingen, rechtsbetrekkingen en overeenkomsten waarbij de Leverancier goederen en/of diensten van welke aard dan ook aan een andere partij levert (hierna te noemen "**Afnemer**").
2. Afwijkende of aanvullende voorwaarden van Afnemer worden slechts onderdeel van de overeenkomst indien en voor zover Leverancier met de toepasselijkheid daarvan uitdrukkelijk heeft ingestemd.

II. Aanbiedingen en totstandkoming van de overeenkomst, productspecificaties

1. Tenzij uitdrukkelijk anders vermeld, zijn de door de Leverancier opgegeven prijzen 30 dagen geldig; voor het overige zijn de aanbiedingen van Leverancier vrijblijvend. Voor de toepasselijkheid van de contractverplichting van de Leverancier is de schriftelijke orderbevestiging van de Leverancier bepalend (incl. e-mail, fax). De bestelling wordt als aanvaard beschouwd wanneer deze bevestigd wordt of de goederen worden verzonden.
2. De Afnemer mag zijn contractuele rechten niet aan derden overdragen zonder de voorafgaande uitdrukkelijke toestemming van de Leverancier.
3. Productmonsters worden beschouwd als niet-bindende illustratieve stukken en zijn alleen bestemd voor demonstratiedoeleinden. Tenzij schriftelijk (inclusief e-mail, fax) anders overeengekomen tussen de partijen, worden alle leveringen gedaan op basis van het technische gegevensblad van het betreffende product dat geldig is op het moment van het sluiten van het contract. Hetzelfde geldt in geval van productwijzigingen volgens de specificaties van de Afnemer, rekening houdend met afwijkende en/of aanvullende informatie op het gegevensblad.
4. In geval van productwijzigingen volgens de specificaties van de Afnemer, blijven alle door de Afnemer verstrekte tekeningen en documenten eigendom van de Afnemer. De Leverancier heeft echter het recht om de door de Afnemer verstrekte tekeningen en documenten ter beschikking te stellen aan derden (in het bijzonder fabrikanten) aan wie de Leverancier op geoorloofde wijze leveringen of diensten heeft overgedragen. Bovendien kan de Leverancier alle door de Afnemer elektronisch verstrekte gegevens opslaan binnen het standaardsysteem voor back-up van gegevens.

III. Prijzen en betalingsvoorwaarden

1. Tenzij anders overeengekomen, gelden de op het moment van het sluiten van de overeenkomst geldende prijzen van de Leverancier. De prijzen zijn opgesteld in de valuta zoals vermeld in de orderbevestiging of factuur en zijn "EXW/European central warehouse ECOMAL Kirchzarten" INCOTERMS® 2020, en zijn exclusief btw, eventuele verzekerings-, transport- en verpakingskosten en eventuele andere belastingen of heffingen.
2. Facturen dienen te worden betaald in de munteenheid zoals vermeld op de factuur, binnen 30 kalenderdagen na levering en facturatie zonder enige aftrek. De datum van ontvangst van de betaling is bepalend. Aan de Afnemer verleende kortingen zijn slechts geldig onder voorbehoud van tijdige betaling door de Afnemer.
3. De Leverancier is te allen tijde gerechtigd zijn leveringen/diensten zonder opgaaf van redenen afhankelijk te maken van gelijktijdige betaling door Afnemer.
4. Indien de Afnemer de betalingstermijn niet nakomt, is de Afnemer in verzuim zonder dat een aanmaning van de Leverancier nodig is. Gedurende de periode van verzuim zal over de koopsom rente in rekening worden gebracht tegen het op dat moment geldende wettelijke verzuimpercentage van artikel 6:119a van het Burgerlijk Wetboek. De Leverancier behoudt zich het recht voor om verdere schade veroorzaakt door verzuim te claimen.
5. De Afnemer is alleen gerechtigd tot verrekening en het doen gelden van een retentierecht indien de tegenvorderingen onbetwist zijn of definitief en absoluut zijn geworden, of indien deze onderhevig zijn aan wederkerigheid met de vorderingen van de Leverancier.

IV. Eigendomsvoorbehoud

1. De Leverancier behoudt zich het eigendom voor van alle leveringen ("Voorbehouden Goederen") tot aan de volledige vervulling van alle huidige en toekomstige vorderingen uit de gehele zakelijke relatie met de Afnemer (voorbehoud van rekening-courant). Het eigendomsvoorbehoud geldt ook voor vervangende producten of vervangende onderdelen, tenzij die onderdelen wezenlijke onderdelen van een andere zaak worden.
2. De Afnemer zal de Voorbehouden Goederen op eigen kosten zorgvuldig opslaan, onderhouden en repareren en verzekeren tegen brand, waterschade, inbraak en diefstal.
3. Gedurende de periode van het eigendomsvoorbehoud is de Afnemer niet gerechtigd de Voorbehouden Goederen te verpanden. De Afnemer heeft echter het recht om de Voorbehouden Goederen te verkopen in het kader van de normale gang van zaken zolang de Afnemer geen betalingsachterstand heeft.
4. De Afnemer mag de Voorbehouden Goederen verwerken, bewerken of samenvoegen met andere artikelen; een dergelijke verwerking, bewerking of samenvoeging dient in opdracht van de Leverancier te geschieden. In dat geval verwerft de Leverancier mede-eigendom van de nieuwe zaak in de verhouding van de waarde van de Voorbehouden Goederen (factuurwaarde) tot de waarde van de nieuwe zaak. Indien de Afnemer de volledige eigendom van de nieuwe zaak verwerft, zal de Afnemer het mede-eigendom overdragen aan de Leverancier in de verhouding van de waarde van de Voorbehouden Goederen (factuurwaarde) tot de waarde van de nieuwe zaak dat is gegenereerd door verwerking, bewerking of samenvoeging.
5. De Afnemer zal de nieuwe zaak zonder kosten voor de Leverancier opslaan met de zorgvuldigheid van een goede zaakwaarnemer met betrekking tot het mede-eigendom van de Leverancier. De verwerkte, bewerkte of samengevoegde zaken worden beschouwd als Voorbehouden Goederen.

6. In geval van inbeslagname, confiscatie of andere beschikkingen door derden met betrekking tot de Voorbehouden Goederen, zal de Afnemer de Leverancier onverwijld op de hoogte stellen. In geval van contractbreuk door de Afnemer, in het bijzonder als de Afnemer in gebreke is met betalen, heeft de Leverancier het recht om, na het stellen van een redelijke termijn, de teruggave van de Voorbehouden Goederen op kosten van de Afnemer te eisen. De Afnemer is verplicht de Voorbehouden Goederen te retourneren. Het verzoek van de Leverancier om de Voorbehouden Goederen terug te sturen, wordt alleen beschouwd als ongedaanmaking van het contract als de Leverancier dit heeft aangegeven. Met inachtneming van een voorafgaande kennisgeving is de Leverancier gerechtigd de Voorbehouden Goederen te gebruiken (bijvoorbeeld te verkopen) en om de opbrengst daarvan te verrekenen met de openstaande vorderingen.

V. Leveringsvoorwaarden en vertraging, documentatie van transportschade

1. Leveringen worden gedaan: EXW Europees centraal magazijn ECOMAL Kirchzarten, Duitsland (INCOTERMS® 2020), exclusief verpakking. Op verzoek en op kosten van de Afnemer zullen de goederen naar een andere bestemming verzonden worden (leveringskoop) en worden verzekerd. Indien een andere leveringsconditie is overeengekomen, moet deze ook op INCOTERMS® 2020 gebaseerd zijn.
2. Leveringsdata zoals die door de Leverancier worden opgegeven zijn niet bindend, tenzij dit uitdrukkelijk en schriftelijk als bindend wordt benoemd. Indien verzending is overeengekomen op verzoek en op kosten van de Afnemer (leveringskoop), verwijzen leveringstermijnen en leveringsdata naar het tijdstip van overdracht aan de vervoerder, expediteur of andere derde die met het transport is belast.
3. Indien de Afnemer na het sluiten van het contract een latere leveringsdatum aanvraagt dan oorspronkelijk door partijen was overeengekomen, zal betaling plaatsvinden alsof de levering op tijd op de oorspronkelijke leveringsdatum is uitgevoerd.
4. Deelleveringen zijn toegestaan indien de deellevering door de Afnemer kan worden gebruikt in het kader van het contractuele doel, de levering van de resterende bestelde goederen is gegarandeerd en dit voor de Afnemer geen significante extra uitgaven of extra kosten oplevert. Indien de Afnemer verplicht is de goederen of diensten te aanvaarden, dient dit onmiddellijk op de overeengekomen aanvaardingsdatum te gebeuren, dan wel binnen een week na melding van de gereedheid voor aanvaarding door de Leverancier. De Afnemer mag aanvaarding niet weigeren in geval van een irrelevant of licht gebrek.
5. In het geval van uiterlijk zichtbare schade aan de goederen of verpakking (met name transportschade), zal de Afnemer ervoor zorgen dat de schade wordt gedocumenteerd (door foto's te maken van de beschadigde verpakking of de goederen) en dat de schade wordt genoteerd op de ontvangstbevestiging van de transporteur. De Afnemer dient eventuele tekorten, gebreken en beschadigingen binnen 24 uur na levering schriftelijk aan de Leverancier te melden, bij gebreke waarvan de goederen geacht worden de Afnemer in goede staat, compleet en zonder schade te hebben bereikt.
6. Naleving door de Leverancier van overeengekomen leveringsdata is afhankelijk van de tijdige ontvangst van alle door de Afnemer te verstrekken documenten, inclusief maar niet beperkt tot vereiste goedkeuringen en vergunningen (bijv. goedkeuringen van technische tekeningen en plannen), evenals de naleving door de Afnemer van de overeengekomen betalingsvoorwaarden en andere verplichtingen van de Afnemer uit hoofde van het contract. Anders wordt de leveringstermijn dienovereenkomstig verlengd; dit geldt echter niet indien de Leverancier verantwoordelijk is voor de vertraging.
7. In geval van vertraging in de levering om redenen waarvoor de Afnemer verantwoordelijk is, wordt de leveringsdatum geacht te zijn gehaald als de Leverancier de Afnemer binnen de overeengekomen termijn heeft medegedeeld dat de te leveren goederen klaar zijn voor verzending.
8. Indien de Afnemer in gebreke is met de aanvaarding of indien de Afnemer door nalatigheid of met opzet andere verplichtingen schendt die vertraging van de levering tot gevolg hebben, heeft de Leverancier het recht om, met ingang van de leveringsdatum of – bij gebreke van een leveringsdatum – nadat de Leverancier de Afnemer heeft meegedeeld dat de goederen verzendklaar zijn, een forfaitaire schadevergoeding te vorderen van 0,5 % van het factuurbedrag per kalenderweek, doch niet meer dan 5 % van het factuurbedrag. Beide partijen behouden zich het recht voor om hogere of lagere schade aan te tonen.
9. De Leverancier is niet aansprakelijk voor onmogelijkheid van levering of vertragingen in de levering, voor zover deze te wijten zijn aan overmacht (bijv. natuurrampen, oorlog, rellen, epidemieën, pandemieën) of andere onvoorziene gebeurtenissen op het moment van het sluiten van het contract (bijv. alle soorten storingen [incl. onbruikbaar zijn van het IT-systeem, bijv. door hackeraanvallen, virussen], vertragingen in het transport, stakingen, legitieme uitsluitingen, gebrek aan mankracht, energie of grondstoffen, moeilijkheden bij het verkrijgen van de nodige wettelijke goedkeuringen [incl. licenties], regelgevende maatregelen of het ontbreken van onjuiste of ontijdige leveringen van toeleveranciers) waarvoor de Leverancier niet verantwoordelijk is. Indien dergelijke gebeurtenissen de levering of dienst aanzienlijk bemoeilijken of onmogelijk maken voor de Leverancier en niet kan worden voorzien dat de Leverancier zijn diensten binnen een redelijke termijn – uiterlijk binnen 2 maanden – kan leveren, heeft de Leverancier het recht om de overeenkomst te ontbinden. Bij belemmeringen van tijdelijke duur worden de leverings- of servicetermijnen verlengd, of worden de leverings- of servicedata uitgesteld met de periode van de hinder plus een redelijke aanloopperiode.
10. Indien de verzending of levering van de goederen op verzoek van de Afnemer wordt vertraagd, is de Leverancier gerechtigd magazijnkosten in rekening te brengen ten bedrage van 0,5 % van het factuurbedrag per kalenderweek, ingaande één maand na kennisgeving van verzendgereedheid.

VI. Garantie

1. Indien de leveringen of diensten gebrekkig blijken te zijn, is de Leverancier gerechtigd de gebreken naar eigen inzicht te verhelpen door het gebrek te herstellen of te vervangen, respectievelijk door zonder tekortkomingen diensten te verlenen (aanvullende prestatie). De kosten die nodig zijn voor de aanvullende prestatie, in het bijzonder transport-, arbeids- en materiaalkosten, zijn voor rekening van de Leverancier; dit geldt echter niet indien de kosten stijgen doordat de geleverde zaak zich op een andere plaats bevindt dan die voor het beoogde gebruik.
2. Het recht van de Leverancier om aanvullende prestaties conform de wettelijke bepaling te weigeren blijft onaangetast. Ten behoeve van aanvullende prestaties zal de Afnemer de Leverancier de tijd en gelegenheid geven die redelijkerwijs nodig is.
3. De Leverancier is gerechtigd de door de Leverancier verschuldigde aanvullende prestatie afhankelijk te stellen van betaling door de Afnemer van de verschuldigde koopprijs. De Afnemer is echter gerechtigd een deel van de koopprijs in te houden dat passend is in verband met het gebrek.
4. Indien de melding van gebreken door de Afnemer onterecht blijkt te zijn, heeft de Leverancier het recht om van de Afnemer vergoeding van de gemaakte kosten te eisen.
5. Op verzoek van de Leverancier zal de Afnemer het afgekeurde product – voor zover mogelijk inclusief originele verpakking – kosteloos aan de Leverancier retourneren en/of het afgekeurde product kosteloos opslaan voor eventuele inspectie door een deskundige. Bij een terechte melding van gebreken vergoedt de Leverancier de kosten van de meest gunstige verzendroute en/of de gebruikelijke opslagkosten; dit geldt niet indien de opslag- en/of leveringskosten stijgen doordat het geleverde product zich op een andere plaats bevindt dan die voor het beoogde gebruik.
6. Indien het gebrek is gebaseerd op een gebrek van een product van een derde partij, is de Leverancier gerechtigd zijn garantieclaims jegens zijn toeleverancier over te dragen aan de Afnemer. In dit geval kan de Afnemer garantieclaims jegens de Leverancier alleen doen gelden indien de gerechtelijke afdwinging van voornoemde vorderingen jegens de toeleverancier of fabrikant van het gebrekkige product van een derde is mislukt of – bijvoorbeeld door insolventie – onmogelijk is.
7. De Afnemer zal de Leverancier onverwijld op de hoogte stellen als de overgedragen vorderingen in rechte worden ingediend en de voorafgaande toestemming van de Leverancier verkrijgen voor alle overeenkomsten met betrekking tot de overgedragen vorderingen.
8. De garantie is niet van toepassing indien de Afnemer het geleverde product wijzigt of door derden laat wijzigen zonder toestemming van de Leverancier en als gevolg daarvan het verhelpen van het gebrek onmogelijk of onredelijk bemoeilijkt wordt. In ieder geval is de Afnemer verantwoordelijk voor de extra kosten voor het verhelpen van het gebrek dat door de wijziging is ontstaan.

VII. Aansprakelijkheid voor gebreken, verjaringstermijn

1. De Leverancier is aansprakelijk overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor iedere nalatige of opzettelijke schending van materiële contractuele verplichtingen van de Leverancier, d.w.z. contractuele verplichtingen waarvan de uitvoering uit het contract voortvloeit, die noodzakelijk zijn voor het leveren van een goede prestatie en waarvan de contractant normaliter mag verwachten dat die worden nageleefd. Voor alle andere contractbreuken is de Leverancier alleen aansprakelijk indien de schade opzettelijk of door grove nalatigheid is veroorzaakt door een van zijn wettelijke vertegenwoordigers, een werknemer of een andere plaatsvervangende agent.
2. Voor zover de Leverancier niet opzettelijk heeft gehandeld, is de Leverancier alleen aansprakelijk voor typisch optredende voorzienbare schade.
3. Aansprakelijkheid op grond van de wet op productaansprakelijkheid (art. 6: 185 BW) blijft onaangetast; dit geldt ook voor aansprakelijkheid voor nalatig of opzettelijk letsel aan leven, lichaam of gezondheid. Bij het aangaan van een garantie is de Leverancier aansprakelijk volgens de wettelijke bepalingen.
4. Tenzij hierboven anders is bepaald, zijn vorderingen tot schadevergoeding tegen de Leverancier wegens wanprestatie uitgesloten.
5. Voor zover de aansprakelijkheid van de Leverancier uitgesloten en beperkt is, geldt dit ook voor de persoonlijke aansprakelijkheid van de wettelijke vertegenwoordigers van de Leverancier, werknemers en andere plaatsvervangende agenten.
6. Schadeclaims op grond van het bovenstaande lid 1 tot en met 3 van dit artikel VII vervallen binnen de wettelijke termijnen. De verjaringstermijn voor aanspraken op gebreken is – behoudens opzet en behoudens lid 7 van dit artikel VII – 12 maanden en begint vanaf levering of, indien aanvaarding vereist is, vanaf de aanvaarding (de garantieperiode).
7. Een schadevergoedingsvordering wegens schending van de verplichting tot aanvullende prestatie bestaat alleen indien gedurende de verjaringstermijn van 12 maanden volgens lid 6 van dit artikel VII en wanneer zowel (i) de Afnemer aanvullende prestatie verlangt, als (ii) de Leverancier zijn verplichting tot aanvullende prestatie heeft geschonden.
8. Schadevergoedingsvorderingen blijven slechts bestaan op grond van het bepaalde in artikel VII. Verdere aanspraken op schadevergoeding van de Afnemer jegens de Leverancier wegens een gebrek zijn uitgesloten. De bijzondere wettelijke bepalingen voor de levering van de goederen aan een consument blijven onaangetast.

VIII. Intellectuele eigendomsrechten

1. Voor zover de Afnemer specificaties voor leveringen en diensten verstrekt, draagt de Afnemer er zorg voor dat de goederen, voor zover de Leverancier deze levert volgens de specificaties van de Afnemer, geen inbreuk maken op rechten van derden.
2. In alle andere gevallen geldt het volgende: Indien een derde een gegronde vordering bij de Afnemer indient op grond van een inbreuk op intellectuele eigendomsrechten van derden door leveringen die door de Leverancier zijn gedaan en door de Afnemer zijn gebruikt in overeenstemming met het contract, is de Leverancier aansprakelijk jegens de Afnemer binnen de garantieperiode (artikel VII lid 6) op de volgende wijzen:
 - a) De Leverancier zal naar eigen inzicht een gebruiksrecht voor het betreffende geleverde product verkrijgen of het zodanig wijzigen of vervangen dat er geen inbreuk meer op rechten van derden wordt gemaakt en het geleverde product zijn contractueel overeengekomen functies blijft vervullen. Indien dit echter niet met redelijke inspanning voor de Leverancier mogelijk is, heeft de Afnemer het recht om de overeenkomst te ontbinden of een vermindering van de koopprijs te eisen.
 - b) Op de verplichting van de Leverancier tot vergoeding van schade is het bepaalde in artikel VII van toepassing.
 - c) De bovengenoemde verplichtingen van de Leverancier zijn alleen van toepassing indien en voor zover de Afnemer een inbreuk jegens een derde niet erkent zonder de voorafgaande uitdrukkelijke toestemming van de Leverancier en de Leverancier het recht behoudt om alle verdedigingsmaatregelen te nemen en een schikking te onderhandelen, of in geval van een definitieve uitspraak.
3. Aanspraken van de Afnemer zijn uitgesloten voor zover Afnemer verantwoordelijk is voor de inbreuk op de intellectuele eigendomsrechten van derden.
4. Aanspraken van de Afnemer zijn ook uitgesloten indien de inbreuk op de intellectuele eigendomsrechten van derden is veroorzaakt
 - a) door een toepassing of gebruik van het betreffende product welke voor de Leverancier niet te voorzien was of welke niet door de partijen was overeengekomen, of
 - b) doordat de Afnemer het geleverde product heeft gewijzigd of heeft gebruikt samen met producten die niet door de Leverancier zijn geleverd, tenzij de Leverancier daar vooraf mee heeft ingestemd.
5. In geval van inbreuk op de intellectuele eigendomsrechten van derden, zijn de bepalingen van artikel VI lid 3 tot 6 van overeenkomstige toepassing op de vorderingen van de Afnemer krachtens sectie 2 a) van dit artikel VIII.
6. De Afnemer zal de Leverancier onverwijld schriftelijk (inclusief e-mail, fax) op de hoogte stellen zodra aanspraken met betrekking tot de inbreuk op rechten van derden bij de Afnemer worden ingediend.

IX. Exportbeperking

1. De Leverancier verkoopt zijn producten niet aan landen waarvoor de EU of de VS een embargo hebben uitgevaardigd. Indien dus na het sluiten van het contract blijkt dat de Afnemer woont of gevestigd is in een land waarvoor een embargo is uitgevaardigd of voornemens is een verdere levering aan dat land te doen, heeft de Leverancier het recht om zich onmiddellijk terug te trekken uit het contract.
2. De Leverancier maakt deel uit van een bedrijvengroep met herkomst uit de VS. Als zodanig verifieert de Leverancier of en in hoeverre een transactie met de Afnemer is toegestaan of onderworpen is aan goedkeuring volgens de in de VS geldende sanctiewetgeving (voor zover van toepassing op de Leverancier).
3. De Afnemer erkent dat de producten van de Leverancier gedeeltelijk in de VS worden vervaardigd en mogelijk onderhevig zijn aan exportbeperkingen van de VS. In geval van doorverkoop zal de Afnemer ervoor zorgen dat naast de Europese beperkingen ook deze beperkingen worden nageleefd en zal hij deze verplichting ook opleggen aan zijn koper.

X. Geheimhouding

1. De Afnemer is verplicht om alle informatie die in verband met de uitvoering van de overeenkomst bekend wordt, geheim te houden, deze niet voor eigen doeleinden of die van derden buiten deze overeenkomst te gebruiken, noch ter beschikking te stellen aan derden. Deze verplichting geldt zowel voor de duur van deze contractuele relatie als na de beëindiging ervan. De Afnemer zal deze geheimhoudingsplicht, inclusief het gebruiksverbod, opleggen aan zijn werknemers en andere vertegenwoordigers en agenten. Verdere geheimhoudingsverplichtingen van een tussen partijen gesloten geheimhoudingsovereenkomst of ontwikkelingscontract blijven onaangetast.
2. De verplichting tot geheimhouding en het gebruiksverbod zijn niet van toepassing indien en voor zover de informatie (i) al bekend was bij de Afnemer vóór openbaarmaking door de Leverancier, (ii) op de datum van het sluiten van het contract algemeen beschikbaar was of daarna algemeen beschikbaar wordt gesteld, (iii) ter beschikking wordt gesteld aan de Afnemer door een derde die wettelijk gerechtigd is om dit te doen, of (iv) voor de doeleinden van het contract aan enige autoriteiten moet worden bekendgemaakt, of aan een rechtbank, of op grond van enige wettelijke verplichting, op voorwaarde dat, indien wettelijk toegestaan, de Afnemer de Leverancier onverwijld en voorafgaand aan de openbaarmaking, op de hoogte stelt om hem de gelegenheid te geven een dergelijk vereiste te opponen.

XI. Gegevensbescherming

De Leverancier voldoet aan de toepasselijke bepalingen van de privacy wetgeving. Meer informatie is beschikbaar op <https://www.ecomal.com/en/information/data-privacy/>.

XII. Scheidbaarheid

1. Indien enige bepaling van het contract of enige bepaling die later aan het contract is toegevoegd, geheel of gedeeltelijk ongeldig of nietig is of wordt, of als het contract een omissie bevat, wordt de geldigheid van de overige bepalingen hierdoor niet aangetast.
2. Partijen zullen een geldige vervangende bepaling overeenkomen die qua betekenis en gevolg de oorspronkelijke bepaling zo dicht mogelijk benadert.

XIII. Jurisdictie, toepasselijk recht

1. De bevoegde rechter in het arrondissement, waar de Leverancier haar vestigingsplaats heeft, is bij uitsluiting bevoegd om te oordelen over alle geschillen die direct of indirect voortvloeien uit de contractuele relatie tussen de partijen is. De Leverancier heeft tevens het recht om zijn vorderingen te doen gelden bij de algemene bevoegde rechter in de vestigingsplaats van de Afnemer.
2. Deze algemene leveringsvoorwaarden en contractuele betrekkingen tussen de Leverancier en de Afnemer zijn onderworpen aan de Nederlandse wetgeving, ongeacht de collisieregels. Het verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten van roerende zaken (CISG), ook bekend als het Weens Koopverdrag, is niet van toepassing.

Mei 2021

General Terms and Conditions of Sale and Delivery of ECOMAL Nederland B.V.

I. General, scope

1. These General Terms and Conditions of Sale and Delivery of ECOMAL Nederland B.V. (hereinafter also "**Supplier**") to all offers, legal relationships and agreements where the Supplier supplies goods and/or services of any kind to another party (hereinafter referred to as "**Purchaser**").
2. Deviating or supplementary terms and conditions of the Purchaser shall only become part of the contract if and insofar as the Supplier has expressly agreed to their applicability.

II. Offers and conclusion of the contract, product specifications

1. Unless otherwise expressly stated, the prices indicated by the Supplier shall be valid for 30 days; apart from that, the Supplier's offers are non-binding. For the scope of the Supplier's obligation under the contract, the written order confirmation of the Supplier shall be decisive (incl. e-mail, fax). The order shall be deemed accepted upon the order confirmation or upon dispatch of the goods.
2. The Purchaser may not transfer his contractual rights to third parties without the prior express consent of the Supplier.
3. Product samples are considered as non-binding illustrative pieces and for demonstration purposes only. Unless otherwise agreed between the parties in writing (incl. e-mail, fax), all deliveries shall be made based on the technical data sheet of the respective product valid at the time of the conclusion of the contract. The same shall apply in the event of product modifications according to the Purchaser's specifications, considering deviating and/or supplementary information in the data sheet.
4. In the event of product modifications according to the Purchaser's specifications, any drawing and documents provided by the Purchaser shall remain the property of the Purchaser. However, the Supplier shall be entitled to make the drawings and documents provided by the Purchaser available to third parties (in particular manufacturers) to whom the Supplier has permissibly transferred supplies or services. Furthermore, the Supplier may store any data electronically provided by Purchaser within the scope of his standard data backup system.

III. Prices and Payment Terms

1. Unless otherwise agreed, the Supplier's prices valid at the time of conclusion of the contract shall apply. The prices are made in the currency as stated in the order confirmation or invoice and are "EXW/European central warehouse ECOMAL Kirchzarten" INCOTERMS® 2020 plus VAT, any insurance, transport and packaging costs and any other taxes or duties.
2. Invoices are payable in the currency as indicated in the invoice within 30 calendar days after delivery and invoicing without any deductions. The date of receipt of payment shall be decisive. Any discounts granted to the Purchaser shall only apply subject to the timely payment of the Purchaser.
3. The Supplier shall be entitled at any time to make its deliveries/services dependent on concurrent payment by Purchaser without stating reasons.
4. If the Purchaser fails to meet the payment deadline, the Purchaser shall be in default without the need for a reminder from the Supplier. During the time of default, interest shall be charged on the purchase price at the statutory default rate of 6:119a of the Dutch Civil Code applicable at the time. The Supplier reserves the right to claim further damages caused by default.
5. The Purchaser shall only be entitled to set-off and to assert a right of retention if the counterclaims are undisputed or have become final and absolute, or if they are subject to reciprocity with the Supplier's claims.

IV. Retention of Title

1. The Supplier reserves title to all deliveries ("Reserved Goods") until full fulfilment of all current and future claims from the entire business relationship with the Purchaser (current account reservation). The retention of title shall also apply to replacement or exchange parts, unless those parts become essential parts of another good.
2. The Purchaser shall carefully store the Reserved Goods at his own expense, maintain and repair them and insure them against fire, water damage, burglary and theft.
3. During the period of retention of title, the Purchaser is not entitled to pledge the Reserved Goods. However, the Purchaser shall be entitled to sell the Reserved Goods in the ordinary course of business as long as the Purchaser is not in default of payment.
4. The Purchaser may process, rework or combine the Reserved Goods with other items; such processing, reworking or combining shall be carried out on behalf of the Supplier. In this case, the Supplier shall acquire a co-ownership share of the new item in the ratio of the value of the Reserved Goods (invoice value) to the value of the new item. Should the Purchaser acquire sole ownership of the new item, the Purchaser shall transfer to the Supplier co-ownership in the ratio of the value of the Reserved Goods (invoice value) to the value of the new item generated from processing, reworking or combination.
5. The Purchaser shall store the new item free of charge for the Supplier with the due care of a businessman with regard to the Supplier's co-ownership share. The processed, reworked or combined goods shall be deemed as Reserved Goods.
6. In the event of seizure, confiscation or other dispositions by third parties with regard to the Reserved Goods, the Purchaser shall notify the Supplier without undue delay. In case of breach of the contract by Purchaser, in particular if the Purchaser is in default of payment, the Supplier is entitled, after setting a reasonable deadline, to demand the return of the Reserved Goods at the expense of the Purchaser. The Purchaser is obliged to return the Reserved Goods. The Supplier's request to return the Reserved Goods shall only be considered as withdrawal from the contract if the Supplier has declared the withdrawal. Subject to a prior notification, the Supplier

shall be entitled to use the Reserved Goods (e.g. to sell them) and to offset the proceeds thereof against the outstanding payments.

V. Terms of Delivery and Delay, Documentation of Transport Damage

1. Delivery shall be made EXW European central warehouse ECOMAL Kirchzarten, Germany (INCOTERMS® 2020) excluding packaging. Upon request and at the expense of the Purchaser, the goods will be sent to another destination (delivery purchase) and insured. If another delivery condition is agreed, such delivery shall be based on INCOTERMS® 2020 as well.
2. Unless expressly stated in writing as binding, delivery dates indicated by Supplier are not binding. If shipment has been agreed upon the request and expense of the Purchaser (delivery purchase), delivery periods and delivery dates shall refer to the time of transfer to the carrier, forwarder or other third party commissioned with the transport.
3. If, after conclusion of the contract, the Purchaser requests a later delivery date than originally agreed upon by the parties, payment shall be made as if the delivery was carried out on time on the original delivery date.
4. Partial deliveries are permissible if the partial delivery can be used by the Purchaser within the scope of the contractual purpose, the delivery of the remaining ordered goods is ensured, and the Purchaser incurs no significant additional expenses or additional costs. If the Purchaser is obliged to accept the goods or services, this must be done immediately on the agreed acceptance date, or alternatively within one week after notification of readiness for acceptance by the Supplier. The Purchaser may not refuse acceptance in case of a non-material defect.
5. In the event of externally visible damage to the goods or packaging (especially transportation damage), the Purchaser shall ensure that the damage is documented (in particular by taking pictures of the damaged packaging or good) and that the damage is noted on the receipt of the freight service provider. The Purchaser must report any shortages, defects and damages within 24 hours directly after delivery to Supplier in writing, failing which the goods will be regarded as having reached the Purchaser in good condition, complete and without any damages.
6. Compliance by Supplier with any agreed delivery dates shall be subject to the timely receipt of all documents to be provided by the Purchaser, including but not limited to approvals and permits required (e.g. approvals of technical drawings and plans), as well as Purchaser's compliance with the agreed payment terms and other obligations of the Purchaser under the contract. Otherwise, the deadline shall be extended accordingly; this, however, shall not apply if the Supplier is responsible for the delay.
7. In case of delay in delivery for reasons for which the Purchaser is responsible, the delivery date shall be considered as met if the Supplier has notified the Purchaser within the agreed deadline that the goods to be delivered are ready for dispatch.
8. If the Purchaser is in default of acceptance or if the Purchaser negligently or intentionally breaches other obligations that result in a delay of the delivery, the Supplier shall be entitled to claim liquidated damages in the amount of 0.5% of the invoiced amount per calendar week, but no more than 5% of the invoiced amount, beginning at delivery date or – in the absence of a delivery date – after the Supplier has notified the Purchaser that the goods are ready for dispatch. Both parties shall reserve the right to prove higher or lower damages.
9. The Supplier is not liable for impossibility of delivery or delays in delivery, as far as they are due to force majeure (e.g. natural disasters, war, riots, epidemics, pandemics) or other unforeseeable events at the time of conclusion of the contract (e.g. breakdowns of all kinds (incl. unavailability of the IT system e.g. due to hacker attacks, viruses), delays in transport, strikes, legitimate lockouts, lack of manpower, energy or raw materials, difficulties in obtaining necessary regulatory approvals (incl. licenses), regulatory action or the lack of incorrect or untimely supply from upstream suppliers) which the Supplier is not responsible for. If such events make the delivery or service significantly more difficult or impossible for the Supplier and cannot be foreseen that the Supplier can provide its services within a reasonable period – at the latest within 2 months – the Supplier is entitled to withdraw from the contract. In the case of obstacles of a temporary duration, the delivery or service periods shall be extended, or the delivery or service dates shall be postponed by the period of the hindrance plus a reasonable ramp-up period.
10. If dispatch or delivery of the goods is delayed at the Purchaser's request, the Supplier is entitled to charge warehouse fees in the amount of 0.5% of the invoice amount per calendar week, beginning one month after notification of readiness for dispatch.

VI. Warranty

1. If the deliveries or services prove to be defective, the Supplier shall be entitled to remedy the defects at its own discretion by rectifying the defect or providing replacement or respectively by providing defect free services (supplementary performance). The expenses required for the purpose of supplementary performance, in particular transport, labor and material costs, are borne by the Supplier; this, however, does not apply if the costs increase because the item delivered is located in a place other than the place of intended use.
2. The Supplier's right to refuse supplementary performance in accordance with the statutory provision remains unaffected. For the purpose of supplementary performance, the Purchaser shall grant the Supplier the time and opportunity reasonably required.
3. The Supplier is entitled to make the supplementary performance owed by the Supplier dependent on the Purchaser paying the due purchase price. However, the Purchaser is entitled to retain a part of the purchase price that is appropriate in relation to the defect.

4. If the Purchaser's notification of defects proves to be unjustified, the Supplier shall be entitled to demand reimbursement from the Purchaser for the expenses incurred.
5. At the Supplier's request, the Purchaser shall return the rejected good – as much as possible including the original packaging – to the Supplier free of charge and/or store the rejected good free of charge for possible inspection by an expert. In the event of a justified notification of defects, the Supplier shall reimburse the costs of the most favorable shipping route and/or the customary storage costs; this shall not apply if the storage and/or delivery costs increase because the delivered good is located at a place other than the place of intended use.
6. If the defect is based on a defect of a third-party product, the Supplier is entitled to assign its warranty claims against its supplier to the Purchaser. In this case, the Purchaser can only assert warranty claims against the Supplier if the judicial enforcement of the aforementioned claims against the supplier or manufacturer of the defective third-party product was unsuccessful or is – for example, due to insolvency – hopeless.
7. The Purchaser shall inform the Supplier without delay if the assigned claims are asserted in court and shall obtain the prior consent of the Supplier for all agreements concerning the assigned claims.
8. The warranty shall not apply if the Purchaser changes the delivery item, or has it altered by third parties without consent of the Supplier and as a result the elimination of the defect becomes impossible or unreasonably more difficult. In any case, the Purchaser shall bear the additional costs of remedying the defect incurred by the change.

VII. Liability for Defects, Statute of Limitations

1. The Supplier shall be liable in accordance with the statutory provisions for any negligent or intentional breach of material contractual obligations by the Supplier, i.e. contractual obligations, the performance of which characterize the contract, which are necessary for its proper performance and which the contracting party may regularly rely on being complied with. For all other breaches of contract, the Supplier shall only be liable if damage has been caused intentionally or through gross negligence by one of its legal representatives, an employee or another vicarious agent.
2. Insofar as the Supplier did not act intentionally, the Supplier shall only be liable for typically occurring foreseeable damage.
3. Liability under the Product Liability Act (6: 185 Dutch Civil Code) remains unaffected; this also applies to liability for negligent or intentional injury to life, body or health. When assuming a guarantee, the Supplier shall be liable in accordance with the statutory provisions.
4. Unless otherwise stipulated above, claims for damages against the Supplier for breaches of duty are excluded.
5. Insofar as the liability of the Supplier is excluded and limited, this also applies to the personal liability of the Supplier's legal representatives, employees and other vicarious agents.
6. Claims for damages according to the above Section 1 to 3 of this Article VII expire within the statutory periods. The limitation period for claims for defects according to is – except for intent and subject to Section 7 of this Article VII – 12 months and starts from delivery or, if acceptance is required, from acceptance (the warranty period).
7. A claim for damages for breach of the obligation to supplementary performance exists only if, during the 12-month limitation period according to section 6 of this Article VII both (i) the Purchaser demands supplementary performance, and (ii) the Supplier has violated its supplementary performance obligation.
8. Claims for damages shall only persist under the provisions in Article VII. Further claims for damages of the Purchaser against the Supplier due to a defect are excluded. The special statutory provisions for the delivery of the goods to a consumer shall remain unaffected.

VIII. Intellectual Property Rights

1. Insofar as the Purchaser provides specifications for deliveries and services, the Purchaser shall ensure that the goods, insofar as the Supplier delivers them in accordance with the Purchaser's specifications, do not infringe third-party rights.
2. In all other respects, the following shall apply: If a third party asserts a justified claim against the Purchaser based on an infringement of third-party intellectual property rights by deliveries made by the Supplier and used by the Purchaser in accordance with the contract, the Supplier shall be liable to the Purchaser within the warranty period (Article VII Section 6) as follows:
 - a) The Supplier shall, at its own discretion, obtain a right of use for the respective delivery item or modify or replace it in such a way that no third-party rights are infringed anymore, and the delivery item continues to fulfill its contractually agreed functions. However, if this is not possible for the Supplier with reasonable effort, the Purchaser shall be entitled to withdraw from the contract or to demand a reduction of the purchase price.
 - b) The Supplier's obligation to pay compensation for damages shall be subject to the provisions of Article VII.
 - c) The aforementioned obligations of the Supplier shall only apply if and to the extent the Purchaser does not acknowledge a breach to a third party without the prior express consent of the Supplier and the Supplier retains the right to take all defense measures and negotiate a settlement, or in case of a final judgement
3. Claims of the Purchaser are excluded to the extent he is responsible for the infringement of the third-party intellectual property rights.

4. Claims of the Purchaser shall also be excluded if the infringement of the third-party intellectual property rights was caused
 - a) by an application or use of the respective good not foreseeable for the Supplier or not agreed by the parties or
 - b) by the Purchaser modifying the delivered good or using it together with products that were not delivered by the Supplier, unless the Supplier has agreed in advance.
5. In case of infringements of the third-party intellectual property rights, the provisions of Article VI Section 3 to 6 shall apply accordingly to the Purchaser's claims pursuant to Section 2 a) of this Article VIII.
6. The Purchaser shall inform the Supplier without undue delay in writing (incl. e-mail, fax) as soon as claims regarding the infringement of third-party rights are asserted against the Purchaser.

IX. Export Control

1. The Supplier does not sell its products to countries for which the EU or the USA have issued an embargo. Therefore, if, after the conclusion of the contract, it turns out that the Purchaser resides or is based in a country for which an embargo is issued or intends to make a further delivery to such country, the Supplier is entitled to immediately withdraw from the contract.
2. The Supplier is part of a US group of companies. As such, the Supplier verifies whether and to what extent a transaction with the Purchaser is permissible or subject to approval under US sanctions law (to the extent applicable to the Supplier).
3. The Purchaser acknowledges that the products of the Supplier are partly manufactured in the USA and may be subject to export restrictions of the USA. In the event of a resale, the Purchaser shall ensure that, in addition to European restrictions, these restrictions are also complied with and shall also impose this obligation on its purchaser.

X. Confidentiality

1. The Purchaser is obliged to keep all information that become known in connection with the performance of the contract as confidential, neither to use it for his own or third parties' purposes outside of this contract nor to make it available to third parties. This obligation applies for the duration of this contractual relationship as well as after its termination. The Purchaser shall impose this obligation of confidentiality, including the prohibition of use, on his employees and other representatives and agents. Further confidentiality obligations of any confidentiality agreement or development contract concluded between the parties shall remain unaffected.
2. The obligation to maintain confidentiality and the prohibition of use shall not apply if and to the extent that the information (i) was already known to the Purchaser before disclosure by the Supplier, (ii) is, at the date of conclusion of the contract, generally available or will thereafter be made generally available, (iii) is made available to the Purchaser from a third party lawfully entitled to do so or (iv) is required to be disclosed to any authorities for the purposes of the contract, or to a court, or on the basis of any statutory obligations, provided that, if legally permissible, the Purchaser first gives prompt notice to the Supplier to permit him to oppose such requirement prior to disclosure.

XI. Data Protection

The Supplier complies with the applicable provisions of the data protection law. Further information is available at <https://www.ecomal.com/en/information/data-privacy/>.

XII. Severability

1. If any provision of the contract or any provision subsequently added to the contract is or becomes invalid or void in whole or in part, or if the contract contains any omission, the validity of the remaining provisions shall not be affected thereby.
2. The parties shall agree on a valid substitute provision that comes as close as possible in meaning and effectiveness to the original provision.

XIII. Jurisdiction, Applicable Law

1. The sole place of jurisdiction for all disputes derived directly or indirectly from the contractual relationship between the parties shall be the registered seat of the Supplier. The Supplier is also entitled to assert its claims at the general place of jurisdiction of the Purchaser.
2. These General Terms and Conditions for Deliveries and contractual relations between the Supplier and the Purchaser shall be subject to the laws of the Netherlands without regard to its conflict of laws rules. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) does not apply.